

SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd

MANUFACTURER AND EXPORTER

93, Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

SALES INVOICE

223 P00

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-0660-05 Oct. 30, 2018	
(2) Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.	
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 73/2018 * Call off Date : Oct. 31, 2018	
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR	
(6) Vessel / Flight	(7) Departure date		
DAP Bari Warehouse,Italy			

(13) Description of goods		(14)	(15)	(16)
Part Name	P/No	Q'ty(pcs)	Unit Price	Amount
Split Washer	2517087800	24,000	€ 0.2153	€ 5,167.20
Total 1 items		24,000		€ 5,167.20

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.

* Shipping Marks *

		Importatore Importatore Importatore	
Port No. ECL Part Name / Cnt (Line) Quantity (line) Supplier Name Supplier Code Date (dd/mm/yy) Net / Gross Weight No. of Boxes		GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari, Italy SVEVATRANS S.R.L. Via dei Gerani 5-9 70026 Modugno Bari, Italy	
		TDC1360	

N KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000 180207538
 Quantità effettiva: 5008720918
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 02.11.18
 Firma:
 (17) Signed by President

PACKING LIST

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-0660-05 Oct. 30, 2018																											
(2) For account & Risk of Messrs GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.																											
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 73/2018 * Call off Date : Oct. 31, 2018																											
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR DAP Bari Warehouse,Italy																											
(6) Vessel / Flight 0	(7) Departure date 0																												
No.	(13) Description of goods Part Name P/N	(14) Q'ty (pcs)	(15) Net Weight	(16) Gross Weight	(17) Measurement																								
1	Split Washer 2517087800	24,000	144.0	175.6 kg	1 Package(s)																								
Total 1 items		24,000	144.0		0.51 CBM																								
(12) Marks & numbers of Pkgs. * Shipping Marks * <table border="1" style="width: 100%; font-size: small;"><tr><td>SUPPLIER</td><td>SHINHAN PRECISION IND CO LTD 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea</td></tr><tr><td>CONSIGNEE</td><td>Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy</td></tr><tr><td>Notify party</td><td>Svevatrene S.r.l. Via del Corallo, 51 - 70026 Modugno (Bari), Italy</td></tr></table><table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>Part No.</td><td></td></tr><tr><td>ECL</td><td></td></tr><tr><td>Part Name / Car Line (Description)</td><td>TDCT380</td></tr><tr><td>Quantity (pcs)</td><td></td></tr><tr><td>Supplier Name</td><td></td></tr><tr><td>Supplier Code</td><td></td></tr><tr><td>Date (dd/mm/yyyy)</td><td></td></tr><tr><td>Nat / Gross Weight</td><td></td></tr><tr><td>No. of Boxes</td><td>7</td></tr></table>						SUPPLIER	SHINHAN PRECISION IND CO LTD 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea	CONSIGNEE	Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy	Notify party	Svevatrene S.r.l. Via del Corallo, 51 - 70026 Modugno (Bari), Italy	Part No.		ECL		Part Name / Car Line (Description)	TDCT380	Quantity (pcs)		Supplier Name		Supplier Code		Date (dd/mm/yyyy)		Nat / Gross Weight		No. of Boxes	7
SUPPLIER	SHINHAN PRECISION IND CO LTD 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea																												
CONSIGNEE	Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy																												
Notify party	Svevatrene S.r.l. Via del Corallo, 51 - 70026 Modugno (Bari), Italy																												
Part No.																													
ECL																													
Part Name / Car Line (Description)	TDCT380																												
Quantity (pcs)																													
Supplier Name																													
Supplier Code																													
Date (dd/mm/yyyy)																													
Nat / Gross Weight																													
No. of Boxes	7																												
(18) Signed by President																													

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. KR 0 SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD. 93,SEONGSEO-RO,DALSEO-GU 00000 DAEGU,KOREA (.)		1 DICHIARAZIONE		IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
			p.l.1207,40000.p.n.1049,40000.vs.19113,060		3 Formulari		4 Dist. di carico		4 N.00036490V 31/10/18			
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		5 Articoli		6 Totale dei colli		7 Numero di riferimento			
					4		5		11/5175/1/MV/			
					9		DATA DI ACCETTAZIONE		DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE			
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore			
					13 P.A.C.							
					14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione COREA DEL SUD		15 Cod.P.sped./esport. a1 KR b1		17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA	
					16 Paese di origine COREA DEL SUD		17 Paese di destinazione					
					18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr.		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
				21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 19113,06		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
				25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		
				29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE						
				31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO VAL.FATT.:5167,20 ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO A SCARICO IM/7T NR.48/L DD.27082018 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0660 DD.20.06.18) CALL OFF NUMBER: 73/2018		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87089993 00 4999		34 Cod.P.di origine a1 KR b1		
								35 Massa lorda (Kg) 175,60000		36 Preferenze 300		
								37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 144		
								39 Contingenti				
								40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-48-L-27082018---IT018100				
								41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 5167,20		
								43 Cod. M.V.				
								44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -KR-2018-SH-18-0660-05 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352 N864 -KR-2018-SH-18-0660-05 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 Y950		45 Aggiustamento 0,00		
								46 Valore statistico 5167,20				
								47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 002936J		
								49 Identificazione del deposito 18983R				
								50 Obbligato principale N.		Firma:		
								51 Ufficio di passaggio previsti (e paesi)		C UFFICIO DI PARTENZA		
								52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
								54 Luogo e data: BARI 31/10/18		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		
								STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva	Documento di trasporto						
SHINHAN presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	02/11/2018	n° progressivo	345			
	trasporto a mezzo						
	mittente	destinatario	vettore				
			X				
	Destinatario						
	Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)						
causale del trasporto							
trasferimento da mag./vendita							
descrizione dei beni							
part.number	descrizione		quantità	invoice fornitore			
2507417511	Ring Washer		18000	SH-18-0786-01			
2507417341	Ring Thrust Washer		15000	SH-18-0659-04			
2507015316	Washer Disc 1st Gear		9000	SH-18-0659-04			
2517087800	Split Washer		24000	SH18-0660-05			
2517055200	Shaft Washer		9000	SH-18-0719-05			
2507015315	Washer Disc 1st Gear		18000	SH-18-787-04			
2517054500	Locking Ring		21600	SH-18-787-04			
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto			
A vista	8		10:00	02/11/2018			
Vettore							
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	KUEHN + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)					
		firma mittente	firma destinatario				
		02 NOV 2018	Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 36490V del 31/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	5	Totale massa lorda	1207,4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	31/10/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	5ZTP4J
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	11555	Del	31/10/2018	Piccola cassa
--------	-------	-----	------------	---------------

Quietanza N.	Del
--------------	-----

Discarico N.	Del
--------------	-----

A27 N.	Del
--------	-----

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00
-----------------------------	------

Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
--------------	---------------------------------

Codice paese di spedizione	KR	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato	EUR 19113.06
-------------------	--------------

Spedizionario	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA
---------------	------------------------------------



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
31/10/2018 12.48.21

DATI DEI CONTAINER/ SINGOLI

Registro: 4 Numero: 36490V del 31/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 175.6 - Peso netto: 144.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 58.6 - Peso netto: 27.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 747.2 - Peso netto: 684.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 226.0 - Peso netto: 194.4 - Qnta suppl.: n.d.

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 36523V del 31/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	3	Totale massa lorda	1039.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	31/10/2018		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	LRI I APE
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	11584	Del	31/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento		Del	Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione KR Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 13315.50 (1.16670)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 36523V del 31/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 409,6 - Peso netto: 378,0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 256,6 - Peso netto: 225,0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373,6 - Peso netto: 342,0 - Qnta suppl.: n.d.